



ACUERDO DE COOPERACIÓN EN INVESTIGACIÓN ENTRE ARTHUR C. CLARKE CENTRO FOR HUMAN IMAGINATION

Y

LA UNIVERSIDAD DE CUENCA

Este Acuerdo de Cooperación de Investigación se hace a 25 días del mes de julio de 2014, por y entre la Universidad de Cuenca que se encuentra ubicada en Av. 12 de Abril s / n, Cuenca-Ecuador y el Arthur C. Clarke Center for Human Imagination, que se encuentra en la Universidad de California en San Diego, EE.UU. Estas instituciones se denominarán en lo sucesivo "las Partes".

RECITALES

CONSIDERANDO que las Partes desean participar en programas cooperativos de la educación, la investigación y promover el intercambio entre profesores, investigadores y estudiantes para mejorar la experiencia de aprendizaje del investigador y la comprensión internacional;

CONSIDERANDO, que los programas serán de naturaleza recíproca y de beneficio común;

CONSIDERANDO que las Partes desean definir los términos y las condiciones generales en las que van a participar en este tipo de programas cooperativos de investigación; y,

AHORA, POR LO TANTO, a favor y en consideración de los objetivos comunes, las Partes acuerdan lo siguiente:

DECLARACIONES

Los firmantes deberán desarrollar las relaciones culturales y de investigación académica, de acuerdo con las siguientes cláusulas:

PRIMERA: OBJETIVO GENERAL

Establecer la base formal de cooperación entre la Universidad de Cuenca y Arthur C. Clarke Center for Human Imagination, con el fin de fomentar, formular y desarrollar acciones y proyectos coordinados en lo que respecta a:



- (i) la investigación científica;
- (ii) la formación y capacitación de los estudiantes y profesionales académicos;
- (iii) la movilidad académica y el intercambio de estudiantes, profesores e investigadores;
- (iv) la cooperación para fortalecer sus capacidades institucionales;
- (v) la difusión y la transferencia de la ciencia, el conocimiento y la tecnología;
- (vi) desarrollo de actividades culturales y de extensión a la comunidad.
- (vii) La presentación de proyectos de investigación, en convocatorias nacionales e internacionales de mutuo interés.

SEGUNDO COMPROMISOS CONJUNTOS:

- a) Establecer proyectos de interés mutuo.
- b) Establecer acuerdos específicos para cada proyecto, que se anexaran a este acuerdo. Dichos acuerdos establecerán los campos específicos de trabajo, las actividades a realizar, las responsabilidades de cada parte, las condiciones de financiación, y los sistemas de supervisión, entre otros.
- c) Apoyar el desarrollo de las actividades establecidas en los acuerdos específicos, aportando con sus recursos humanos, científicos, tecnológicos, financieros y de infraestructura.

TERCERO: VIGENCIA Y DURACIÓN

Este acuerdo entrará en vigor en la fecha de su firma, y tendrá una vigencia de cinco años. Este acuerdo podrá ser prorrogado por escrito de acuerdo con los intereses de ambas instituciones.

CUARTO: FINALIZACIÓN

Este acuerdo se dará por terminado en condiciones normales, cuando se cumpla el plazo acordado. Además, este acuerdo puede ser terminado antes del plazo establecido con el consentimiento mutuo de ambas partes.

QUINTO: COMUNICACIONES

Todas las comunicaciones entre ambas partes serán por escrito, con una copia de correo electrónico a todos los colaboradores de la investigación. Estos serán dirigidos a las siguientes direcciones:



ARTHUR C CLARKE CENTER FOR HUMAN
IMAGINATION

UNIVERSIDAD DE CUENCA

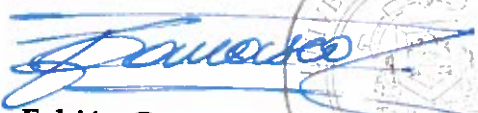
María Isabel Eljuri
Directora de Relaciones Internacionales,
Director/es del Grupo CICNETART I+D+C
Director/es del Proyecto Senescyt-DIUC
Neurociencia+Cine+Salud+Sociedad
Av. 12 de Abril s/n, Cuenca, Ecuador
relaciones.internacionales@ucuenca.edu.ec
multiculturalvideos@gmail.com

ARTHUR C. CLARKE CENTER FOR HUMAN IMAGINATION

Sheldon Brown
Arthur C. Clarke Center for
Human Imagination
University of California,
San Diego
9500 Gilman Drive,
MC 0445, La Jolla, CA, 92093-
0445, USA.
info@imagination.ucsd.edu

SEXTA: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Ambas universidades expresan su deseo de realizar su mayor esfuerzo para cumplir con este acuerdo exitosamente. En fe de lo cual, ambas partes firman el presente documento en cuatro copias, con el mismo contenido y la validez, en la ciudad de Cuenca y San Diego al día 25 del mes de julio de 2014.


Fabián Carrasco Castro
Rector de la Universidad de Cuenca




Sheldon Brown
Director of the Arthur C. Clarke Center
for Human Imagination





RESEARCH COOPERATION AGREEMENT BETWEEN
ARTHUR C. CLARKE CENTER FOR HUMAN IMAGINATION
AND
UNIVERSIDAD DE CUENCA

This Research Cooperation Agreement is made on this 25 day of July of 2014, by and between the UNIVERSIDAD DE CUENCA located in Av. 12 de Abril s/n, Cuenca-Ecuador and the Arthur C. Clarke Center for Human Imagination, located in the University of California San Diego, USA. These institutions are hereinafter referred to as the "Parties".

RECITALS

WHEREAS, the Parties wish to engage in cooperative programs of education, research and promote exchange among faculty, researchers and students to enhance researcher's learning experience and international understanding;

WHEREAS, the programs will be reciprocal in nature and of common benefit;

WHEREAS, the Parties wish to define the general terms and conditions under which they will engage in such research cooperative programs; and,

NOW, THEREFORE, for and in consideration of their mutual promises and undertakings, the Parties agree as follows:

DECLARATIONS

The signatories shall develop academic research and cultural relationships, in accordance with the following clauses:



FIRST: GENERAL OBJECTIVE

To establish the formal basis of cooperation between the Universidad de Cuenca and Arthur C. Clarke Center for Human Imagination in order to encourage, formulate, and develop coordinated actions and projects in regard to:

- (i) scientific research;
- (ii) training and teaching of students and academic professionals;
- (iii) academic mobility and exchange of students, professors, and researchers;
- (iv) cooperation to strengthen their institutional capabilities;
- (v) dissemination and transfer of science, knowledge, and technology;
- (vi) development of cultural activities and community outreach.
- (vii) joined presentations of research projects for national or international research calls and grants.

SECOND: JOINT COMMITMENTS

- a) To establish projects of mutual interest.
- b) To set up specific agreements for each project, which will be attached to this agreement. Such agreements will establish the specific fields of work, the activities to be performed, the responsibilities of each party, the conditions for funding, and the supervision systems, among others.
- c) To support the development of activities established in specific agreements by providing their human, scientific, technological, financial, and infrastructure resources.

THIRD: VALIDITY AND DURATION

This agreement will come into effect on the date of its signing, and it will be valid for five years. This agreement may be extended in writing according to the interests of both institutions.

FOURTH: TERMINATION

This agreement will be terminated in normal conditions when the deadline is met. Additionally, this agreement may be terminated before the term set forth in by mutual consent of both parties.

FIFTH: COMMUNICATIONS

All communications between both parties will be in writing, with an email electronic copy to all the research collaborators. These will be submitted to the following addresses:

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
[Handwritten signature]



ARTHUR C CLARKE CENTER FOR HUMAN IMAGINATION

UNIVERSIDAD DE CUENCA

María Isabel Eljuri
Directora de Relaciones Internacionales,
Director/es del Grupo CICNETART I+D+C
Director/es del Proyecto Senescyt-DIUC
Neurociencia+Cine+Salud+Sociedad
Av. 12 de Abril s/n, Cuenca, Ecuador
relaciones.internacionales@ucuenca.edu.ec
multiculturalvideos@gmail.com

ARTHUR C. CLARKE CENTER FOR HUMAN IMAGINATION

Sheldon Brown
Arthur C. Clarke Center for
Human Imagination
University of California,
San Diego
9500 Gilman Drive,
MC 0445, La Jolla, CA, 92093-
0445, USA.
info@imagination.ucsd.edu

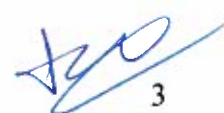
SIXTH: DECLARATION OF CONFORMITY

Both universities express their desire to make a big effort to fulfill this agreement successfully. In witness thereof, both parties sign this document on four samples with the same content and validity in the city of Cuenca and San Diego on this 25 day of July of 2014.


Fabián Carrasco Castro
President of the Universidad de Cuenca




Sheldon Brown
Director of the Arthur C. Clarke
Center for Human Imagination



3